

ISSN 1311-3321

**РУСЕНСКИ УНИВЕРСИТЕТ „Ангел Кънчев“**  
**UNIVERSITY OF RUSE „Angel Kanchev“**

# **НАУЧНИ ТРУДОВЕ**

**Том 53, серия 11**  
**Филиал Силистра**  
**Майски научни четения**

# **НАУЧНЫЕ ТРУДЫ**

**Том 53, серия 11**  
**Филиал Силистра**  
**Майские научные чтения**

# **PROCEEDINGS**

**Volume 53, book 11**  
**Branch Silistra**  
**May Research Reading**

**Ruse**  
**Ruse**  
**2014**

Том 53 на НАУЧНИТЕ ТРУДОВЕ включва докладите, изнесени на научната конференция **РУ&СУ'14**, организирана и проведена от Русенския университет “Ангел Кънчев” и Съюза на учените - Русе.

Серия 11 съдържа трудовете, докладвани в секция “**Майски научни четения**”, проведени в рамките на **РУ&СУ'14**.

НОМЕР НА СЕРИЯТА	ФАКУЛТЕТ И СЕКЦИИ
1	<b>Факултет АГРАРНО ИНДУСТРИАЛЕН</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Земеделска техника и технологии.</li> <li>• Аграрни науки и ветеринарна медицина</li> <li>• Ремонт и надеждност</li> <li>• Топлотехника, хидро- и пневмотехника</li> <li>• Екология и опазване на околната среда</li> <li>• Дизайн и ергономия</li> </ul>
2	<b>Факултет МАШИННО-ТЕХНОЛОГИЧЕН</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Механика и машиностроителни технологии</li> <li>• Материалознание и технология на материалите</li> </ul>
3	<b>Факултет ЕЛЕКТРОТЕХНИКА, ЕЛЕКТРОНИКА И АВТОМАТИКА</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Електротехника, електроника и автоматика</li> <li>• Комуникационна техника и технологии</li> <li>• Компютърна техника и технологии</li> </ul>
4	<b>Факултет ТРАНСПОРТЕН</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Транспорт</li> <li>• Машинознание</li> </ul>
5	<b>Факултет БИЗНЕС И МЕНИДЖМЪНТ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Икономика и мениджмънт - I</li> <li>• Икономика и мениджмънт - II</li> <li>• Европеистика</li> </ul>
6	<b>Факултет ПРИРОДНИ НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЕ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Математика и физика</li> <li>• Информатика</li> <li>• Педагогика и психология</li> <li>• История, етнология и фолклор</li> <li>• Литературознание</li> <li>• Езикознание</li> <li>• Лингвистика</li> <li>• Изкуствознание</li> </ul>
7	<b>Факултет ЮРИДИЧЕСКИ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Правни науки</li> </ul>
8	<b>Факултет ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ и ЗДРАВНИ ГРИЖИ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Здравна промоция и превенция</li> <li>• Физическо възпитание и спорт</li> <li>• Здравни грижи</li> </ul>
9	<b>КАЧЕСТВО НА ВИШЕТО ОБРАЗОВАНИЕ</b>
10	<b>Филиал – Разград</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Химични технологии</li> <li>• Биотехнологии и хранителни технологии</li> </ul>
11	<b>Филиал – Силистра</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Майските научни четения</li> </ul>

Докладите са отпечатани във вида, предоставен от авторите им.

Доклади опубликованы в виде, предоставленном их авторами.

The papers have been printed as presented by the authors.

◆ **НАУЧНАТА КОНФЕРЕНЦИЯ РУ&СУ'14 СЕ ОРГАНИЗИРА ОТ:**

- Русенския университет и
- Съюза на учените - Русе

**ПОД ПАТРОНАЖА НА:**

- Министерството на образованието и науката;
- Съюза на учените в България

◆ **ОРГАНИЗАЦИОНЕН КОМИТЕТ**

• **Председател:**

проф. д.т.н. Христо Белоев, DHC mult.

• **Научен секретар:**

проф. д-р Ангел Смрикаров

• **Технически секретар:**

Валентина Мирчева

• **Членове:**

проф. д.п.н. Антоанета Момчилова

проф. д-р Велизара Пенчева

проф. д-р Златоживка Здравкова

проф. д-р Иван Палов

доц. д-р Калоян Стоянов

доц. д-р Цветан Димитров

доц. д-р Стоян Стоянов

доц. д-р Теодор Илиев

доц. д-р Валентин Иванов

доц. д-р Наталия Неделчева

доц. д-р Мими Корнажева

доц. д-р Румяна Петрова

доц. д-р Милена Костова

доц. д-р Светломир Пенев

гл.ас. д-р Велислава Донева

доц. д-р Кремена Раянова

доц. д-р Стефан Янев

доц. д-р Николина Ангелова

◆ **РЕДКОЛЕГИЯ:**

• **Председател:**

проф. д-р Ангел Смрикаров

• **Членове:**

проф. д-р Диана Антонова

доц. д-р Калоян Стоянов

доц. д-р Стоян Стоянов

доц. д-р Теодор Илиев

доц. д-р Валентин Иванов

доц. д-р Емилия Великова

доц. д-р Стефан Янев

доц. д-р Цветан Димитров

доц. д-р Тодорка Георгиева

гл.ас. д-р Антонина Димитрова

◆ **РЕЦЕНЗЕНТИ НА ДОКЛАДИТЕ:**

проф. д-р Маргарита Теодосиева

доц. д-р Румяна Лебедова

доц.д-р Тодорка Георгиева

доц. д-р Петранка Трендафилова

доц. д-р Диана Железова-Миндизова

доц. д-р Валентина Войноховска

доц. д-р Иванка Желева

Том 53, серия 11

**МАЙСКИ НАУЧНИ ЧЕТЕНИЯ**

**ПОДСЕКЦИЯ**

**Езикознание**

**СЪДЪРЖАНИЕ**

1. <b>Русский язык для специальных целей глазами студентов и преподавателей</b> Татяна Строчковская .....	9
2. <b>Овластяване на диалогична свързана реч от 3- 4-годишните деца в условията на детската градина</b> Нели Илиева .....	17
3. <b>Функции на определителния и неопределителния член в съвременния френски език</b> Виляна Райчева.....	22
4. <b>Интеркултурната компетентност и комуникативната езикова компетентност в контекста на Общата Европейска Езикова Рамка</b> Ивелина Жечкова.....	25
5. <b>Специфика на модалните средства за изразяване на благодарност в съвременния английски и български език</b> Димитрина Игнатова - Цонева, Лиляна Славянова .....	29
6. <b>Влияние на историята за формиране на културните ценности в националната картина на света</b> Петранка Трендафилова.....	35
7. <b>Речниковото богатство на <i>Тържественика</i> от XII век</b> Тодорка Георгиева.....	40
8. <b>Волтерианци и елинисти в историята на новобългарския книжовен език</b> Иво Братанов .....	45

**ПОДСЕКЦИЯ**  
**Литература и история**

**СЪДЪРЖАНИЕ**

1. <b>Mircea Nedelciu despre o Românie în fărâme, de acum 30 de ani</b>	
Alina Costea.....	50
2. <b>Paul Celan and Ghérasim Luca. Psychoanalytic Readings</b>	
<b>A proposal of pre-, non-, post- oedipal poetics</b>	
Țuglea Mircea.....	55
3. <b>Гетсби и Бабит: измерения на различието</b>	
Росен Велчев.....	58
4. <b>Богомилството – същност и развитие</b>	
Петко Добрев.....	79
6. <b>Паралелни светове</b>	
Румяна Лебедова.....	84

**ПОДСЕКЦИЯ**  
**Психология, педагогика и методика**

**СЪДЪРЖАНИЕ**

1. <b>Електронното обучение и изграждането на професионални компетенции у студентите – бъдещи учители</b>	
Галина Лечева .....	89
2. <b>Оптимизация на учебната педагогическа практика по български език и литература с цел професионализация на обучението на студентите от спец. „Педагогика на обучението по ...“</b>	
Галина Лечева.....	93
3. <b>Модел на ученическо портфолио</b>	
Емануела Радева.....	98
4. <b>Извънкласните дейности в средното училище- анализ на състоянието и перспективи</b>	
Ася Асенова, Камелия Йотовска.....	102
5. <b>Организмите в архитектурата – проектно-базирано обучение с интердисциплинарен характер</b>	
Мария Киркова.....	107
6. <b>Портфолиото като професионален инструмент за систематизиране и оценяване на педагогическия труд</b>	
Диана Железова-Миндизова.....	111
7. <b>За праксиологическата рефлексия и нейните проявления в основните функции на учителя</b>	
Диана Железова – Миндизова.....	115
8. <b>Използване на интерактивни методи по дисциплината Практикум по методика на обучението по физика</b>	
Бетина Ковачева, Теменужка Богданова.....	120

**ПОДСЕКЦИЯ**  
**Математика, информатика и технически науки**

**СЪДЪРЖАНИЕ**

1. <b>Интерактивно електронно обучение по компютърни науки</b> Евгения Горанова, Маргарита Теодосиева.....	126
2. <b>Програмата „NetSupport School CCE” – иновация при провеждане на педагогическите практики на студентите по компютърни науки</b> Евгения Горанова, Искра Николова.....	131
3. <b>Изследване на възможностите и ефекта от използване на конструктивистки модел за обучение на студенти-бъдещи учители</b> Валентина Войноховска, Светлозар Цанков.....	136
4. <b>Ролята на съвременните информационни образователни технологии за повишаване мотивацията на обучаемите</b> Светлозар Цанков, Валентина Войноховска.....	142
5. <b>Основни проблеми при численото решаване на уравненията на Навие-Стокс, описващи движението на вискозен несвиваем флуид в цилиндричен реактор с механично разбъркване</b> Анна Лечева.....	148